

新聞行情日派
早房虛昂停印
今日另出附張

香港華字日報

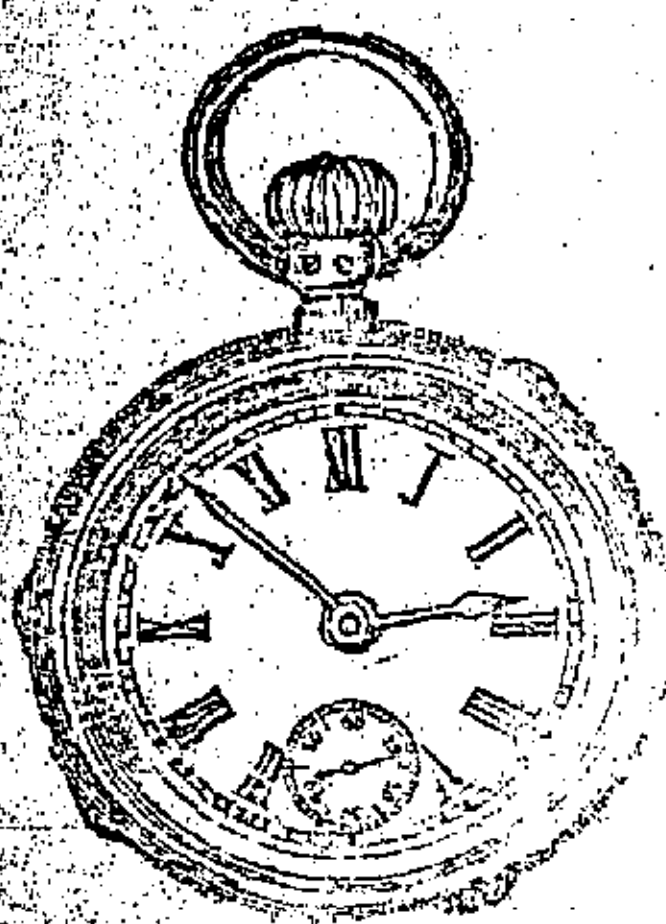
週年價銀五員
每月價銀半員

六拜禮

日十初月七西丁次歲年三十二信光

號五十七百三千九第

金銀時鏢
發售



乙未年七月初二日
本行探買是荷
利地架洋行謹啓

上好

售出粉麵晏厘柯月眉鵲印司公

偽真分請顧光客貴



啟者本公司上列諸麵粉色佳質美有益身體久已馳名遠近最好之麥用至新機器磨製超等之粉故十四年來銷流市上莫與媲美名譽已馳天下製造將益求精昔者每日出粉八百桶嗣以銷路日廣須添機器今則日出一千八百桶到處暢銷蒙諸君垂青此爲明証謹將之設在於天下最佳麥產之區製造者知其要故慎選好麥以製此妙品

此妙品之粉以之製麵無不美上列之麵粉無不美上列之麵粉無不美

蘇省掃烟堂
丹罡天劍金周

夫戒烟丸丹名目不一而足其爲偽冒混冒美惡尤難區別一經服非特不戒且恐百病叢生更何可也茲本堂經局開設蘇州按先大卦星辰長庚期製成戒烟丹丹存心濟世迄今二十餘年思鴉片之害實非淺鮮諸君若志脫服此丹限日斷無不效如神與別九通不相同能除百病不分新舊烟癮到回春中外馳名紳商賜顧請認明門首石印告示爲記不致誤有戒戒烟癮試之藥將分售各店列后 一在佛山昇平街 廣昌隆號 一在香港上環禮昌隆 一在省城邊街廣泰行內恒益中莊

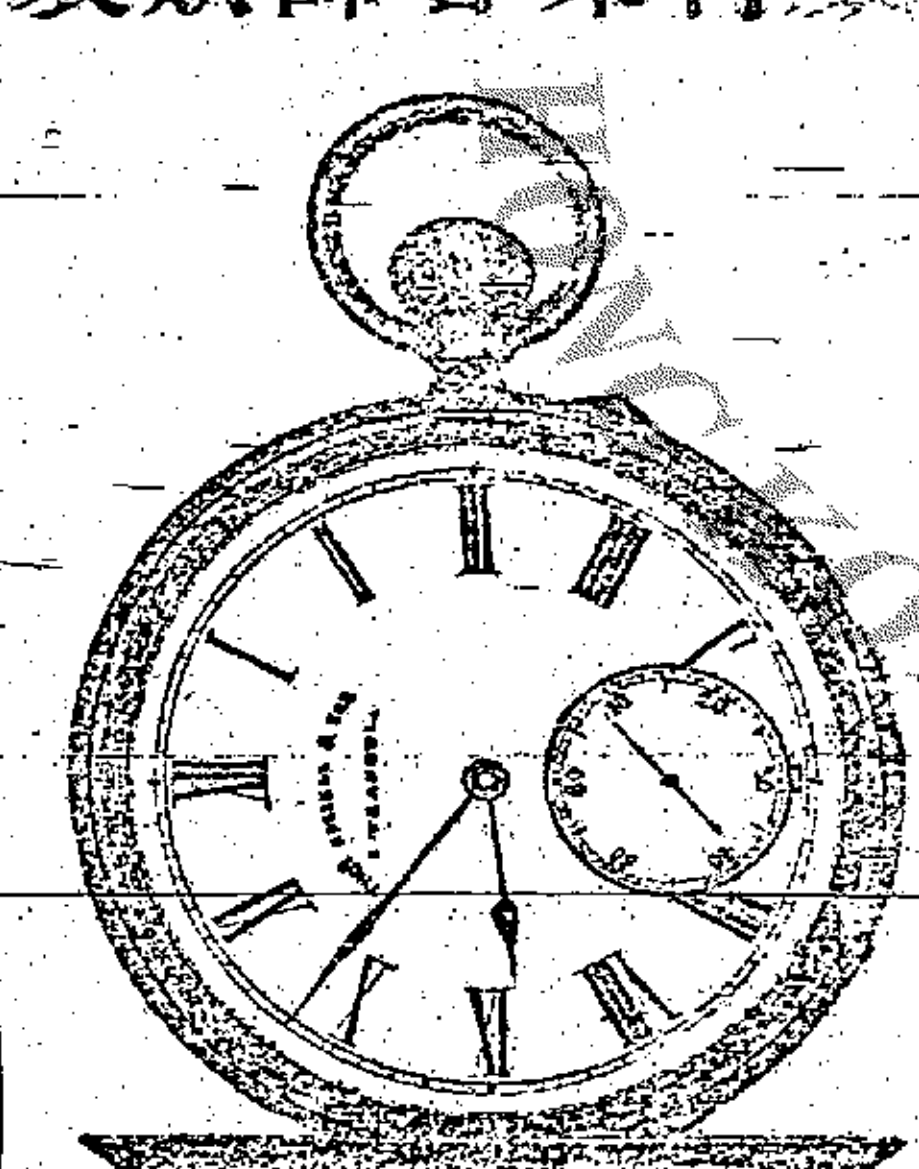
廣福隆藥舖

天地生物各有土產兼分四時而能隨地隨時變有此物此誠至巧至妙之法者也本公司精研化學藥理製成各款藥時藥膏藥酒藥丸等此藥能治百病至取用鮮色香味俱佳久不變質此藥能治百病至取用鮮色香味俱佳久不變質此藥能治百病至取用鮮色香味俱佳久不變質

堂和正環中

乙未年十一月十五日 本堂主人陳慶如謹白

鐘時首領珍洋利



利和洋行謹啓

星展長亞尼麥



啟者本公司長庚星麵粉係用美列寬尼加省所出之最好麥製成諸君欲買上好麵粉者須買長庚星之麵粉本公司主人可無誤本公司主人可無誤本公司主人可無誤

物頭張省

啟者本庄始創中外洋得法巧製機器各款送禮贈物各款送禮贈物各款送禮贈物

東安

啟者本號專辦各色大山老茶生枝熟葉淨葉時時方便隨意作辦每包重約一百二十斤包頭主固價甚相宜 貴客光顧請移玉到西營盤大馬路門牌一百九十七號安泰隆號發售店內面議 丁酉年五月初十日 東安號謹啓

名醫

余鳳崗醫學熟諳仲景書十年去歲附港聘院診治諸般疑難其醫術通達神效化相見報相得益彰近出而問世所治內外諸症治未效者一命而愈三劑而愈後復愈方之治未效者一命而愈三劑而愈後復愈方之治未效者一命而愈三劑而愈後復愈方之

新藝

啟者本廠在香海下環大馬路門牌一百八十一號一百八十二號由本廠運至各處新運到各種機器及各種器具無不備有巧奇工精價廉宜諸君光顧請移玉到本廠面議爲荷 丁酉年十月初一日 新藝廠謹啓

威北打

啟者威北打士的亞火燭燈係用美列寬尼加省所出之最好麥製成諸君欲買上好麵粉者須買長庚星之麵粉本公司主人可無誤本公司主人可無誤本公司主人可無誤

安茶

啟者本號專辦各色大山老茶生枝熟葉淨葉時時方便隨意作辦每包重約一百二十斤包頭主固價甚相宜 貴客光顧請移玉到西營盤大馬路門牌一百九十七號安泰隆號發售店內面議 丁酉年五月初十日 東安號謹啓

水

茲本號在港辦年自選頂庄極大花頭水仙花發客今因投托香港大馬路林興記轉南北行街均與隆代售諸君惠顧祈移玉到林興記或均興隆相商請認本號內標爲記庶不致誤 丁酉年七月初三日 金央芳主人謹啓

報新紙在香大鐘樓上華字日報館陳煥文刊印

老更
萬福而來客衣因在行行走故不是都都是衣之被袖手清閒且小兒雷籍生亦
因之減色蓋乘車者心自忙忙如入山陰道上頗覺應接不暇故無他及也

百六十七號至一百六十九號
之州名羅馬者以目下計之每人約攤一千四百五十九員

張以爲公西人納涼追遠之所甚涼也○天暖日昇 牛車

關稅稅則已係英國人去年十二月十八日忽被瘋犬所咬訪
知西貢有瘋犬咬人封河之際不能航海通行乃連陸越
旅順口船岸至煙臺直達上海乘法公司其輪船抵西貢求治及
病愈於本年正月返莊供職如故前日牛莊忽來電謂哈巴
普疾猝發一且遂卒○前報不旺 杭州軍事已畢前報停止各
委員均回省銷差惟今年所征較之去年不無稍細蓋因營汛不
佳收成歉薄而上年收買辦子虧本者多故銷場亦少宜其相數
之不足也○琴鶴高風 六月二十七日爲蘇撫高公中丞懸
輿令日預備局員概不受賀是日祇在家庭小宴絕不揚厲備張
同民瞻望清德莫不謂高風亮節不愧爲國家風云

停議定例 西歷七月廿七號倫敦電報云普國政府欲定議院停議規例爲議院所議之事倘有不合於政府者
政府特定停議規例以阻之使議院不得議決此例若不准行○賀便將還 外洋消息云張
樞野星使赴英與英皇會極大十年慶典一節登前報茲聞張使使英外部來文云准於上月廿一日上午
接見各國下午接見各國使臣均有加禮廿四日欽憲復至外部恭謁英皇並與英皇會極後星使往德
法三國遊歷返粵之期在食瓜時候云○鐵樹潭聲 鎮江新河大綸綸廠所有某姓女工產自江北華年二九姿
態可人每月可得工資洋銀五六圓五月二十日因將綸頭抽肥工而某其由見之以爲毒焉繼復手持藤條向之
鞭責女無端受辱淚湧如泉傍觀憐憫阿芙蓉容和酒而服至夜半其姊聞有泣聲揭帳視之即已神色大異
一再盤詰始知吞烟告姊母驚慌特甚立即報警捕獲該女已深入無可挽回延至天明月缺花殘殊堪哀容城
裏哀婉母痛甚計其家二十二日其父母聞訃而來奔赴丹徒縣署訴請臨臨王伯芳大令准之帶同刑件雪役
鳴謝屏止件作驗得死者實係服毒自盡惟生前有毆傷數處大令命備棺殮殮差役將甲同研研待申女冤

同民大悅 西歷六月六號印度加兒客報載同教徒黨五千人
於禮拜六日在泰利亞斯利其利地方會合祝賀上其戰勝希
之捷且其金寶寶諸士是夜吉於泰利亞斯利地方同民亦集
會祝賀與泰利亞斯利同土王收到教民賀表并報功之狀於十七
號在君士但丁堡溫有獎賜其文甚長其詞我教徒得勝之狀於十七
君死長之心視身命如鴻毛道義如泰山均不惜破產報効我教
人心固結勢力日增雖散處四方協同一致爾與爾戰勝希
遣使者宣佈德意其在印度埃及亞利比亞者其戰勝希
化且各自勸勉用副厚望可也○日蝕可觀 印度天文台
來年西正月二十二號日蝕此大日蝕與昔不同最善在印度仰觀

承
啓者得恩堂街十五號永德雜
貨店東志圖別業原將永德生
意全盤舖底傢私賬項一概頂
與永和堂承受准於本月十七
日交易清楚承頂日前如有揭
借銀兩等事與承頂人無涉日
後生意興隆與舊人無干特
此聲明以免後論此佈
丁酉年 七月初十日
永和堂謹啓

上
六月廿八日奉 上諭浙江溫處道員缺著陳允頤補授欽此○七月
初五日奉 硃筆 遺補授大理寺少卿欽此○同日奉 上諭吏部
尚書著孫家鼐調補禮部尚書著許應麟調補工部尚書著錢應溥補
授都察院副都御史著廖壽恒補授欽此○同日奉 上諭李鴻章著
充武英殿總裁欽此○同日奉 上諭徐嗣著充會典館副總裁欽此
○同日奉 上諭翁同龢著教習吉士欽此○初七日奉 硃筆高
慶恩轉補左春坊左中允黃思永補授右春坊右中允欽此○同日奉
上諭剛毅著調補刑部尚書工部尚書著松桂調補欽此○同日奉
上諭李端棻著調補倉場侍郎刑部侍郎著趙舒翹補授欽此○
同日奉 上諭江蘇巡撫著奎俊署理欽此

傳
同日奉 上諭江蘇巡撫著奎俊署理欽此

白
香港按察司衙門一千八百九十七年報案第二宗 爲債主黃瑞朝稟
控欠債人陳啟恩及名陳興門負欠事 茲達向寓香港海旁四十四號
號門牌官昌號該店股東陳啟恩及名陳興門知悉 啟者于西歷一千八
百九十七年正月五號寓香港海旁中第一二十四號門牌債主黃瑞朝
稟呈本港按察司衙門稟稱因陳啟恩及名陳興門物業官管理該稟
可到本港按察司衙門經歷司署閱看現奉 按察司批准將該稟原由刊
登中外新報與華字日報各一次即作該稟派到兩收茲按察大人經已定
期于一千八百九十七年八月十九號禮拜四上午十一點鐘將該案審
訊如屆期不到案 按察大人即將此案照例審辦此佈
香港一千八百九十七年八月七號
債主所延律師何尼士啟

白
啓者本行代理源源貨倉建在石
塘咀西海旁其地方寬敞通風貯
貨固屬合宜又附近海邊上落更
爲便利倉內俱用煤氣燈以杜火
慮料理貨物格外留心專則局門
不許夥件在內駐宿 諸君賜顧
如欲貯貨或將貨棧換銀兩請至
本行面議價甚相宜此佈
丁酉年 四月 廿三日
公源米行謹啓

白
新刻李傅相壯遊錄二卷寄
美善日前由津門寄到買者
來早已沽罄茲再寄到百本
價五毫先睹爲快者請移玉本
書樓可也又新到教義書星
文集全帙六卷內中西文
各國情形最爲有用之書均
心時務者所宜備覽
丁酉年 五月初八日
威靈頓街聚珍書樓啓

論
授都察院副都御史著廖壽恒補授欽此○同日奉 上諭李鴻章著
充武英殿總裁欽此○同日奉 上諭徐嗣著充會典館副總裁欽此
○同日奉 上諭翁同龢著教習吉士欽此○初七日奉 硃筆高
慶恩轉補左春坊左中允黃思永補授右春坊右中允欽此○同日奉
上諭剛毅著調補刑部尚書工部尚書著松桂調補欽此○同日奉
上諭李端棻著調補倉場侍郎刑部侍郎著趙舒翹補授欽此○
同日奉 上諭江蘇巡撫著奎俊署理欽此

白
啓者澳門保安昌本年經榮
壽田代家在港辦貨今榮壽
田已開除所有榮壽田經手
本號貨項一概於七月初一
日由本號親手清找以後榮
壽田在港取貨與本號無涉
特此聲明以免後論
光緒三十三年 丁酉年
初六日
澳門保安昌謹啓

白
啓者本行代理源源貨倉建在石
塘咀西海旁其地方寬敞通風貯
貨固屬合宜又附近海邊上落更
爲便利倉內俱用煤氣燈以杜火
慮料理貨物格外留心專則局門
不許夥件在內駐宿 諸君賜顧
如欲貯貨或將貨棧換銀兩請至
本行面議價甚相宜此佈
丁酉年 四月 廿三日
公源米行謹啓

白
啓者本行代理源源貨倉建在石
塘咀西海旁其地方寬敞通風貯
貨固屬合宜又附近海邊上落更
爲便利倉內俱用煤氣燈以杜火
慮料理貨物格外留心專則局門
不許夥件在內駐宿 諸君賜顧
如欲貯貨或將貨棧換銀兩請至
本行面議價甚相宜此佈
丁酉年 四月 廿三日
公源米行謹啓

白
啓者本行代理源源貨倉建在石
塘咀西海旁其地方寬敞通風貯
貨固屬合宜又附近海邊上落更
爲便利倉內俱用煤氣燈以杜火
慮料理貨物格外留心專則局門
不許夥件在內駐宿 諸君賜顧
如欲貯貨或將貨棧換銀兩請至
本行面議價甚相宜此佈
丁酉年 四月 廿三日
公源米行謹啓

白
啓者本公司定於七月
十二日禮拜一十一點
鐘選本公司章程第十
九款在本寫字樓平常
聚會凡屬股東懇爲預
期光臨雅叙特此通知
光緒三十三年 丁酉年
六月初九日 丁酉年
泰安船務有限公司
公司余翼慶啟

白
啓者本公司定於七月
十二日禮拜一十一點
鐘選本公司章程第十
九款在本寫字樓平常
聚會凡屬股東懇爲預
期光臨雅叙特此通知
光緒三十三年 丁酉年
六月初九日 丁酉年
泰安船務有限公司
公司余翼慶啟

白
啓者本公司定於七月
十二日禮拜一十一點
鐘選本公司章程第十
九款在本寫字樓平常
聚會凡屬股東懇爲預
期光臨雅叙特此通知
光緒三十三年 丁酉年
六月初九日 丁酉年
泰安船務有限公司
公司余翼慶啟

白
啓者本公司定於七月
十二日禮拜一十一點
鐘選本公司章程第十
九款在本寫字樓平常
聚會凡屬股東懇爲預
期光臨雅叙特此通知
光緒三十三年 丁酉年
六月初九日 丁酉年
泰安船務有限公司
公司余翼慶啟

白
啓者本公司定於七月
十二日禮拜一十一點
鐘選本公司章程第十
九款在本寫字樓平常
聚會凡屬股東懇爲預
期光臨雅叙特此通知
光緒三十三年 丁酉年
六月初九日 丁酉年
泰安船務有限公司
公司余翼慶啟

白
啓者本公司定於七月
十二日禮拜一十一點
鐘選本公司章程第十
九款在本寫字樓平常
聚會凡屬股東懇爲預
期光臨雅叙特此通知
光緒三十三年 丁酉年
六月初九日 丁酉年
泰安船務有限公司
公司余翼慶啟

白
啓者本公司定於七月
十二日禮拜一十一點
鐘選本公司章程第十
九款在本寫字樓平常
聚會凡屬股東懇爲預
期光臨雅叙特此通知
光緒三十三年 丁酉年
六月初九日 丁酉年
泰安船務有限公司
公司余翼慶啟

白
啓者本公司定於七月
十二日禮拜一十一點
鐘選本公司章程第十
九款在本寫字樓平常
聚會凡屬股東懇爲預
期光臨雅叙特此通知
光緒三十三年 丁酉年
六月初九日 丁酉年
泰安船務有限公司
公司余翼慶啟

白
啓者本公司定於七月
十二日禮拜一十一點
鐘選本公司章程第十
九款在本寫字樓平常
聚會凡屬股東懇爲預
期光臨雅叙特此通知
光緒三十三年 丁酉年
六月初九日 丁酉年
泰安船務有限公司
公司余翼慶啟

白
啓者本公司定於七月
十二日禮拜一十一點
鐘選本公司章程第十
九款在本寫字樓平常
聚會凡屬股東懇爲預
期光臨雅叙特此通知
光緒三十三年 丁酉年
六月初九日 丁酉年
泰安船務有限公司
公司余翼慶啟

新書

此書所載其中事實俱係中日交戰一切
之事內載李傅相與伊藤五大問答略
中日和約商約係從英文譯出編輯成書
并載有劉大將軍台疆拒敵之事能令讀
者如見當時情景洋洋灑灑七萬餘言用
上白紙裝釘華麗不日即在荷李活道聚
文閣書樓發售每套取洋六角批發另議
價目格外克己諸君光顧即向聚文閣掛
號到日自當送到
丁酉年 七月初五日 洪子式謹啓

白

啓者本公司定於七月
十二日禮拜一十一點
鐘選本公司章程第十
九款在本寫字樓平常
聚會凡屬股東懇爲預
期光臨雅叙特此通知
光緒三十三年 丁酉年
六月初九日 丁酉年
泰安船務有限公司
公司余翼慶啟

白

啓者本公司定於七月
十二日禮拜一十一點
鐘選本公司章程第十
九款在本寫字樓平常
聚會凡屬股東懇爲預
期光臨雅叙特此通知
光緒三十三年 丁酉年
六月初九日 丁酉年
泰安船務有限公司
公司余翼慶啟

備部督理知上批
是部督理知上批

詎查至潘善章家潘竟不恤且與地保爲難肆其兇毆昨經該段委員據情稟明保甲總局局憲即擬稟札飭番陽縣核辦茲有該處街正陶某等具詞赴縣呈遞爲潘解釋斐明府批示云此事現奉保甲總局札行以吉慶里一帶地方竊案時聞段員訪有獨家稽查門牌金花廟前右潘善章家不服稽查糾眾毆打地保藐法已屬飭縣差傳潘善章到案究訊明確查該處獨家拘案微嫌等因查省城各街道均有柵門賊匪肆竊必然潛匿附近獨家該街正等果爲地方起見則在咫尺耳目較近隨時舉發居民自可安靖至潘善章不服查對門牌是否毆打地保候遵札傳案研明分別辦理云

送考決科 每屆科考各書院山長循例將肄業諸生冊冊送至撫轅待中丞考試謂之決科以視學帥昨省中五大書院已將各生之名列前矣若去秋揭舉國試者則該院各生於月十三日肅整衣冠齊赴撫署聽候按牌點名云○商務大興 山西撫憲胡大中丞講求商務情形會紀前報茲粵省晉商新泰厚號在新城濠畔街內設有該省招商局售發股票每股壹百兩係辦理鐵路縹紗葡萄釀酒等件云中國地大物博使督撫大吏有意振興將來商務何可限量所願各省大吏皆如張香帥胡中丞實力講求則富強可計日而待也○爭財因廟 利之所在人共爭趨南人信神樂施醮費世之藉神廟爲財藪者衆矣河南沙市鄭康公廟久敞靈官香火最盛月初七日爲神誕期省港澳各鄉落男女附船參拜者連日齋戒謁誠絡繹不絕由初一日鋪壇建醮結綵張燈鼓樂連宵以娛神聽向例簽助香資二元或一元名曰主會可詣廟堂齋酌并分有乾齋炸肉果品共叨神惠該廟乃數十年前李姓所建向與別姓無異每年香資可得數千元有盈餘舖屋爲異姓垂涎每因口角相爭藉端滋鬧爲需索酬金地步初七又開藥黃二姓起與尋仇李姓不平出而互鬥鬩之下各有微傷詎黃姓謂受傷甚重仆地不去附近鄉衆忿彼此再肇禍端即借朱提公子爲和事老人力而排解始獲相安無事聞黃姓族大人多李姓丁僅百數衆寡不敵遂致耗財所幸阿嘗富厚而已○丹旒回燕 驛子振太守與筮仕粵東上台委以清佃局總辦不意前月撒手西歸未竟長才人多悼惜查太守籍隸京旗出身官學同文肄業遂精法文旋隨節使出洋派駐俄荷充繙譯官又爲武備學堂堂監督奉調來東襄辦洋務預保二品頂戴卽補道其生平以廉隅自守以清潔自持故身後蕭條幾難成殮幸蒙上憲設法周全加蓋體恤不使久淹旅櫬得以歸正首邱現聞其眷屬日間扶柩搭輪回旗安葬丹旒飄零向燕山過發矣

中外新聞

後院撫鄧小亦大中丞華熙奏請各省設立二等學堂延華洋教習訓誨學童一得經總署分發各口之員即行辦理

之意以為國家開設各學堂將必人才濟濟足供驅策何必過為遠慮徒事紛更故於鄧中丞所擬學堂三年有成作為生員荐之大學再俟造詣功成作為舉人進士等語概抹煞之祇欲以成學之童子以監生之職准其一體鄉會試老和申過

仍不失為科甲中人是總署仍不欲輕科甲而重藝學也明矣豈知一人精力無多既專心於西學又講求於時文縱有兼人之才恐未必能造詣於極是總署得毋責人以難行乎即有聰穎過人之學童能通漢文又諳識西學恐未必盡人能也中國

遍地需才非有俊士不足以敷委用片長足錄無求實備於一人況未必人人皆通時務之學故收效尚虞狹隘若創地為學益覺才用之疏而士之釋齋登朝者仍屬科甲之人輩則風氣雖開猶未開耳不特此也 朝廷若歲進科甲之士又拔取

之徒將必與彼分互相詆者有之從而傾軋者亦有之而欲其和衷共濟相與有為也不受乎其難日本步法泰西垂二十餘年內外臣工鮮有不諳時務彼仍竭蹶以圖不敢稍墮其志乃能朝綱獨攬克壯其猷而其收效於一朝猶恐踴躍於後日所

以統統自勵也設使日本仍如中國之猶守舊轍羣臣安有一德一心效命於疆場而輸忠於官闕憶日本前相伊藤在英國語報館訪事人之言有中國現時尚無切實改變之語伊藤留心中國政治已可概見中國 朝廷今雖有振興之心而樞臣徒

奉上旨而不善體 朝廷用才之急因循塞實實由八股之士空諸倚傍也邊計點黎受龔炭之禍外侮肆逼處之為哉不知中國徒事有變更之名而絕不能收變更之實其弊在於不從根底切實做工夫根底者何學校是也夫國家帑項經費浩繁

安能使各省設學堂以教中西之藝若舍難而趨易必當任人自設藝學而國家予以歲考之方拔取人才回登鄉梓如是各省雖無官學堂之設而鄉校之專課藝學者蠶擁而起一轉移間則從易從難概可知也又何必沾沾於廢帑以教訓生徒耶

乃總署王公大臣仍不能捐除宿見籌善法以救頹靡激士氣以作中流以至時事日蹙莫展奇謀可惜特甚如以鄧中丞之奏為可行又從而推廣其說以助之則變革之風必可速收實效即不然能於科場中畧為通變重視策學五策當試以時務及

將測量輿地格致算學等題試其所學使各士皆知八股不足重而重策問也古有五經博士今若以五策取士而學又為之一變焉此可於不改變成例中而陰為改變時務之學者也此外仍須取尚藝學以廣功名不十年人才輩出矣未悉遵違守

之樞

臣能

下探

錫會

以見

於用

否

八閱

老更

洋紗增價 漢口洋紗漲價茲聞滬上洋紗價值漸次加漲故漢口洋紗價日益高現在印

度漲至八十二兩五錢而銷場仍旺可見生意一貫實難逆料○挑兵章程 德國三日軍

報云日斯巴尼亞國因古巴及飛獵邊兩處軍務緊急須添派兵丁助剿而民憚於荷戈執

戟每逃往他處避之政府出示禁止並核定新例凡年在十五歲以上二十歲以下者均應

入伍當兵不願則須納銀圓二千不色他否則禁其出境並勒令入營至年二十以上三十

二歲以下者如無當兵差滿執照及別項差差護照亦一律不准出境現已通飭海疆文武

官凡有越境外出者必須遵照新章從嚴搜查以免私行逃逸脫見南洋新加坡叻報○脚

車十萬 美國腳踏車盛行其紐約省城中每逢禮拜日男女乘腳踏車往來街衢約有十

萬輛而乘客衣服因在車行走故不是麗都線是成衣之輩袖手清閒且小說畫藉生意亦

因之減色蓋乘車者心目匆忙如入山陰道上頗覺應接不暇故無他及也

雲浮宦跡 新授通承道沈子枚觀察能虎由申乘輪來津於上月二十一日

抵埠赴督院謁見制軍後即在招商局駐節聽候飭赴新任○候補道張楓

庭觀察翊宸與柯觀察欣榮現奉制軍札委辦理海防營務處差使兩觀察接

札後已於昨日赴院稟謝即日任事○天津工程局委員劉汝霖大令獻謨茲

奉臬憲札委估勘新建省廳材料事宜因於日前買舟起程逕回省垣進發○

辦理水利籌賑等局候補道任毓華觀察之驛昨奉制軍派委會辦支應局一

差觀察接札後亦於昨日赴院稟謝入局任事○藏富於民 美國西方諸州

五十年來民富日增按一千八百五十年時人口錢財均攤算每人約得一

百六十七員至一千八百九十年每人約得二千三百五十員又新英蘭最富

之州名羅馬者以目下計之每人約攤一千四百五十九員

國旗古制 歐洲自有國旗以來制度之最古者莫若丹馬二國

制定於一千二百九十九年以後會無更易云○秋以為期 都中

國通商銀行現在尚未開辦聞須在桂子香時云○借款名字 由

國前向比國商借鐵路款項聞已於七月初二日簽字計數有四

五十萬磅云○津沽官報 天津招商局總辦黃花農觀察因欲

山海關養病將前兼會辦天津鐵路分局差辦去并告假三月等

已紀前報茲悉所遺會辦一差業奉制軍札委陳夢陶部即名侃

辦矣○公餘消遣 滬北法領事花園內近日雇匠大加修葺其

門口之地火燈改為電燈並在園中廣栽花草四面圍設欄杆

張以為辦公西人納涼逍遙之所甚涼爽也○犬咬稅司 牛莊